

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
9	JORDAN LEVAC	2/3

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME BRAVES de VALLEYFIELD	
POINTAGE - SCORE		NO. VIS	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
29			01:44(AN)
68	27	97	01:44(AN)
27	68	14	05:20(AN)
97	68		09:16
88	14	55	04:16
88	14	44	10:35
14	27	97	10:34(AN)
47	52	26	16:08

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME FORTS de CHAMBLY	
POINTAGE - SCORE		NO. LOC	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
1			
30			
44			02:18(DN)
16	25	55	04:45
16	15	25	16:42

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
22	FRÉDÉRIK THÉORËT	2/3

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
88	A52	11:23	1	26	C61	16:42	3
14	A47	17:35	2				
06	A47	06:41	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
6	A53	01:12	1				
2	A22	01:16	1				
2	A55	05:06	1				
6	A47	17:35	2				
8	A80	02:25	3				
25	A22	09:24	3				
20	A26	17:22	3				
20	A61	17:22	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
6	A53	01:12	1				
2	A22	01:16	1				
2	A55	05:06	1				
6	A47	17:35	2				
8	A80	02:25	3				
25	A22	09:24	3				
20	A26	17:22	3				
20	A61	17:22	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
6	A53	01:12	1				
2	A22	01:16	1				
2	A55	05:06	1				
6	A47	17:35	2				
8	A80	02:25	3				
25	A22	09:24	3				
20	A26	17:22	3				
20	A61	17:22	3				

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL SCORE

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

VIS	7
------------	----------

JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN
CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

MELISSA TARDIF	CARL TREMBLAY
MAXIME FERLAND	JÉROME TREMBLAY RIC

LOC	3
PARTIE / GAME	SPECTATEUR RS SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END
19:00:00	21:12:00
	310

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	L/S		
	60	38	3			11	1	16	1	11	1	29	1	10	3	12	2	8	2			30	7	60	
		0	0			0		0		0		35	30	0		0		0				0	0		

David Rochon	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Jean-Daniel St-Martin
Dave Paré	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Stéphane Knezevic
Hugo Savary	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT	
Richard Varieur	PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT	Anthony Smith